

## منظوماتِ اقبال (بانگ درا) میں نوآبادیاتی تبدیلیاں،

### مابعد نوآبادیاتی مطالعہ

ساجد جاوید

#### **Abstract.**

Allama Iqbal was the top most voice of Urdu poetry in 20th century. He is called the poet of the East in subcontinent. He was brought up and got education in colonial era of subcontinent under the educational system given by the English rulers. He observed the positive and negative aspects of the colonial rule and the customs of the colonizers here. He keenly examined the colonial behaviors with the natives specially the Muslims of India. He, in his first Urdu poetry book (Bang-e-Dara), criticized the colonial unwanted social, economic and educational changes in the society and presented his anti-colonial theory in the book named Bang-e-Dara. This article shows the Post-Colonial study of this book by Iqbal along with his anticolonial Theory.

1857ء کے بعد تاہ برتانیہ نے پورے بُلْھاری کے ساتھ بر صغیر حکمرانی کا آغاز کیا۔ اس کے بعد کے منظر نامے سے ہندوستانیات کی تاریخ میں تین نئی اصطلاحات کا اضافہ ہوتا ہے جن کو، and colony colonizer، colonized کے الفاظ سے تلاش کیا جاسکتا ہے۔ ہندوستانیوں کی طرف سے جنگ آزادی اور انگریز حکمرانوں کی طرف سے غدر کے تصور نے کئی سال فریقین کے درمیان موجود دشمنی کی نظر کر دیے۔ جب حاکموں کا غصہ ٹھہڑا ہوا تو داشمندی سیان کی کولوئیل پالیسی میں دیگر عناصر شامل کیے گئے تاکہ معاون پالیسیوں کی مدد سے مقامیوں کو رام کیا اور مطیع بنایا جاسکے۔ ان پالیسیوں سے ہندوستان میں جزوی یا کلی تبدیلی کے مطالعے کو صریح اور مطالعہ آبادیاتی مطالعہ یعنی Postcolonial Study، سے موسم کیا جاتا ہے۔ اس عہد میں حکمرانی کے انداز اور پالیسیوں کو اقبال جیسے رہنور دشوق نے جس نظر سے مشاہدہ کیا اور اپنی شاعری میں بتا، انکے محکمات کا جائزہ لیتے ہوئے انکی شاعری کو دیکھا جانا ضروری ہے کہ ایک شاعر، ایک مقامی فرد، ایک طالب علم، ایک محقق اور ایک ناقد کے فکر و خیال سے کیا کیا تبدیلیاں اردو ادب کے منظر نامے کا حصہ بن رہی تھیں (اس مقالے میں انکا موضوعی مطالعہ

پیش کیا جاتا ہے)۔

علامہ اقبال کی شخصیت کے جائزے سے ہمیں پہنچتا ہے کہ وہ ایسے فرد اور آگے چل کر ایسے شاعر بنے جنھوں نے اپنی ساری زندگی سیاسی طور پر ایک نئے بننے ہوئے سیاسی نظام میں بسر کی جس کو استعماریت یا نوا آبادیات کی اصطلاح سے جانا جاتا ہے۔ اقبال کی سیاسی فکر کی یہ بات خصوصی اہمیت کی حامل ہے کہ انھوں نے صرف انگریز عہد کو ہی بطور خاص اپنے شعور کی آنکھ سے دیکھا تھا اس لیے نوا آبادیاتی دور کی جو تفہیم اور تبدیلیاں انکے فکر و نظر کا حصہ نہیں وہ خالصتاً "ایک مقامی فرد کی میراث تھیں۔ ان کی بنیاد کسی مستعار فکر کی بجائے ان کے مشاہدات اور تجربات پر تھی۔ اس پر مستزاد اقبال کا (1905ء میں) جرمی اور یورپ کی سرزمینیوں کا سفر تھا جس نے انکو یورپی افراد اور قوم کے اندر وون اور یروں کو تجھیں میں معاونت کی۔ ان کی شاعری کا باقاعدہ آغاز 1901ء میں رسالہ مخزن میں شائع شدہ نظم ہمالہ سے ہوا (1)۔ (اس سے قبل مقامی مشاعروں میں وہ شرکت کرتے رہے تھے)۔ نظم انکے شاعری میں وطن پرستی اور رومانوی روحانات کی عکاس تھی۔ یہ رومانویت کے روحانات اس تعلیمی سلسلے کی دین تھے جو انگریز عہد میں ہندوستان بھر میں راجح رسی تعلیمی کی صورت میں نافذ ہو چکا تھا۔ اقبال کا سکول، کالج اور پھر سیالکوٹ سے ہجرت کر کے لاہور میں یونیورسٹی میں داخلہ لینا وہ ابتدائی نوا آبادیاتی تبدیلی تھی جس نے محمد اقبال کو علامہ اقبال بننے میں خاصی مدد دی۔ اس مقالے میں وہ چار بڑے پہلو دیکھے جاسکتے ہیں کہ کس طرح اقبال کے ہاں کولونیل تبدیلیاں آئیں۔ ان میں پہلاز اور یہ کہ وہ خود انگریزی تعلیم حاصل کر کے اپنے فکر و نظر میں تبدیلی لاتے ہیں۔ دوسرا یہ کہ مغربی تعلیم ایک ہندوستانی ادیب کی لکھت کا کس انداز سے حصہ بنتی ہے۔ تیسرا ادیب یوں کہ مغربی سفر اور انکا مغربی اقوام کو مشاہدہ کرنا اور اس سے ان کے بارے میں اپنی ذہن سازی کرنا بڑی تبدیلی بنا۔ پوچھا یہ کہ وہ مقامی ثقافت کو منفی انداز سے متاثر کر دینے والے کولونیل عوامل کو رد کر کے اپنار دنوآبادیاتی زاویہ (انٹی کولونیل) کس انداز سپیش کرتے ہیں۔ ذیل میں ان عنصر کا جائزہ لیا جاتا ہے۔

اقبال نے کالج اور یونیورسٹی کی تعلیم کے دوران مغربی شعر کا مطالعہ کیا تو اپنی شاعری کے موضوعات کا آغاز فطرت پر مبنی موضوعات سے کیا۔ مغربی ادب کے مطالعے سے ایک روحان قبول کیا جو فطرت، خدا اور انسان کو موضوع بناتا تھا۔ یہ روحان یورپ میں بالخصوص اور فرانس میں بالخصوص ایک توانا ادبی تحریک بن کر ابھرنا، جس کو رومانوی تحریک کہا جاتا ہے۔ یہ کوئی ادبی تحریک نہ تھی بلکہ سماجی تبدیلی کی ایک آواز تھی جو روسو نے بلند کی تھی (2)۔ اس سلسلے میں فرانس اور آگے چل کر باقی ممالک میں عقلی استدلایت، تفکر جذبہ، وجود، انسانی آزادی کی بحثیں مختلف علوم اور ادب کا حصہ بنیں۔ انسان کی وہ آزادی جو پیدا ہوتے ہی اس کو فطرت دے کر بھیجنی ہے، اس پر معاشرہ اور افراد اور مظاہر حیات جس انداز سے قد غمیں لگاتے ہیں، انکو قبول نہ کرنے کا ایک باغیانہ اظہار تھا۔ یہ اظہار یورپی شعر (وڑزو تھوغیرہ) نے بطور موضوع قبول کیا تھا۔ کولونیل دور کی تعلیمی پالیسی کی عملی صورت انہم پنجاب لاہور میں اطلاق کی گئی جس میں نوا آباد کارکی سوچ نے مقامی افراد کی مدد سے اردو شعرو ادب میں تبدیلی

بیدار کی۔ اس کی بدولت غزل کے موضوعات کو ریزہ خیالی سے نکال کر شعری روایات کو ان رومانوی موضوعات سے روشناس کیا جو یورپ کی شاعری میں باقاعدہ تحریک کی صورت میں موجود تھے اور ان رمحانات کو اردو شاعری میں باضابطہ استعمال میں لانے والے اولین شعرا میں اقبال سرفہرست تھے۔ یہ وہ تبدیلی تھی جو نوا آبادیاتی عہد اور تعلیمی نظام سے انکی فکر کا حصہ نہیں۔ پروفیسر نواز صدیقی لکھتے ہیں،

”ہندوستان میں انگریزی زبان و ادب کے دلیل سے انیسویں صدی میں رومانیت داخل ہوئی۔“

اور نصاب تعلیم کا حصہ بن گئی۔ ان رومانوی شعرا میں منصوف و رڈز و رجھ، شیلی، کولرن، باڑن،

کیش اور والٹر سکاٹ کے نام شامل تھے۔ اس طرح تعلیم یافتہ کے ذہن و قلب پر رومانیت

چھا گئی۔ عبدالحیم شرمنے والٹر سکاٹ اور الیگزڈر کی تقلید میں تاریخی ناول لکھنے شروع کیے جس

میں قرون وسطی کا رومان تھا، کیونکہ ازمنہ رفتہ کا نئے سرے سے بیدار ہو جانا ہی رومانیت

ہے۔ علامہ اقبال بھی اس رومانوی تحریک سے متاثر ہوئے بغیر نہ رکے۔“ (3)

علمی سطھ پر نوا آبادیاتی تبدیلی رومانوی تحریک کے مر ہوں ہے جو یورپ میں ایک صدی قبل سماج اور ادب کے مختلف شعبوں میں نہ صرف یہ کہ موجود تھی بلکہ انفرادی اور اجتماعی ہر دو سطھ پر انسانی سوچ میں وسعت اور بغاوت کے عناصر کو جنم دے رہی تھی۔ فرانس سے اس رومانوی تحریک کے سرخیل روسو کی آواز نے انگلستان کے شعرا کو بھی متوجہ کیا تھا جس سے شعر و ادب میں رومانیت کے نظری اور با غیانہ عناصر در آئے۔ اقبال نے ان عناصر اور اس تحریک کے شعرا کا مطالعہ کیا تو یہ رومانوی موضوعات ان کی شاعری میں آتے چلے گئے۔ ابھی جذبات تند تھے لیکن تحریک پر خام تھا۔ چنانچہ اس دور میں یورپ کے بعض اہم شعرا کے نہ صرف خیالات کو اپنے اندر سمو کر کلام لکھنا شروع کیا بلکہ بعض نظموں میں انکا نام بطور حوالہ پیش کر کے نظمیں تخلیق کیں جس سے انکی شاعری کا ایک عمدہ اور متاثر کن آغاز سامنے آیا۔ رومانوی شرافطرت، خدا اور انسان (بچہ) کی تکون کو اپنے کلام میں لاتے تھے، اسی انداز سے اقبال کے شروع دور کی نظمیں اس رومانوی تکون کے موضوعات کا احاطہ کرتی ہیں۔ باگ درا میں 1905ء سے قبل کا کلام (جس کو پہلے دور کا کلام لکھا گیا ہے) بچوں سے متعلق موضوعات پر مشتمل نظموں پر ہے۔ پہلی نظم ہمالہ (1901ء) نظرت کی طرف اقبال کے طبعی جھکاؤ کو سامنے لاتی ہے۔ خدا بطور سپریم طاقت کے جاندار موضوع عخن بنتا ہے۔ جن یورپی شعرا کے کلام سے اقبال متاثر ہوئے، ان میں ولیم کوپر (نظم ہمدردی) لاگ فیلو (بیان صحیح) ٹینی سن (عشق اور موت) ایرن (رخصت اے بزم جہاں) جیسے نامور شعرا کا ذکر اس کتاب میں موجود ہے۔ میسویں صدی کے شروع میں جبکہ ابھی اردو شعری روایت نظم کی طرف جھکاؤ لارہی تھی، اس میں ان یورپی شعرا کا مطالعہ کر کیاں سے اخذ شدہ شعری تصورات ایک تو اقبال کی شعری پرداخت اور اٹھان کی دلالت کر رہے تھے دوسرا یہ وہ ادبی تبدیلی تھی جو نوا آبادیاتی عہد کے تعلیمی نظام کی وجہ سے ان کے مطالعے کا حصہ بن رہی تھی۔ رومانیت یورپ میں مروجہ اخلاقی

معیارات اور جماليات کے سانچوں سے بغاوت کا نام تھا۔ اقبال کا شعری موضوعات کو فطرت کے ساتھ ہم آہنگ کرنا وہ دوسرا اہم بڑی نوآبادیاتی تبدیلی تھی جو پوری شدت سے انکے کلام کا حصہ بنی۔ برٹینڈر سل رومانیت اور اس تحریک کو واضح کرتے ہوئے لکھتے ہیں،

”رومینیوں کا مقصد امن و سکون نہیں بلکہ پرزو اور شدید جذباتی انفرادی زندگی تھا۔۔۔ تو میت کا اصول جس کا بازن علمبردار تھا اسی فلسفے کی توسعہ تھا۔ ایک قوم وہ نسل تصور کی جاتی ہے جو مشترک آباء اجداد کی اولاد ہیں اور ایک ہی خونی شعور رکھتے ہیں۔۔۔ رومانی تحریک جزوی طور پر اشرافیہ اور جزوی طور پر حساب کتاب پر جذبات کو ترجیح دینے کے باعث تجارت اور زر سے شدید نفرت کرتی ہے۔ یوں یہ سرمایہ داری کی مخالفت کی داعی بن جاتی ہے۔ یہ روایہ ایک سو شلسٹ کے رویے سے مختلف ہے۔ کیونکہ موخر اندر کپرولتاری کے مفاد کی نمائندگی کرتا ہے۔“ (4)

تعلیم دوسرا بڑا موضوع اور زاویہ ہے جس کی ذیل میں اقبال کے افکار کا جائزہ لیا جانا ضروری ہے۔ انگریزوں کی تعلیمی پالیسی کو حکومت اور عوام کے درمیان جڑتے ہوئے اس نئے تعلق کے عنصر کے طور پر دیکھا جانا چاہیے جس کے نتیجے میں ان کے درمیان دور یوں اور نفرتوں کو کم ہوتا دیکھا جا سکتا ہے۔ اس تعلیمی پالیسی کا سب سے اہم عنصر وہ نصاب سازی تھا جس سے نئے ذہن کوئی جہات سے روشناس کرنا اور اسکو سائنسی ذہن میں تبدیل کرنا مقصود تھا۔ اقبال کی شخصیت کو نوآبادیاتی عہد کے ایک طالب علم کے طور پر بطور مثال دیکھا جا سکتا ہے کہ پنجاب کے دور دراز کے شہروں میں بھی نئی اور رسی تعلیم و صد یوں میں ہی اپنا آپ منوا پھی تھی۔ 1857ء کے بعد تعلیمی میدان میں سر سید نے مسلمانوں کے رہنمائی کا حق ادا کر دیا۔ برصغیر کی تاریخ تعلیمی میدان میں انکی خدمات کو ہمیشہ سنہری حروف میں لکھتے ہیں۔ سر سید کی عملی مساعی نے ہندوستان میں تعلیمی تحریک کو تیز کرنے کیلئے تمام ممکنہ کوششیں کیں۔ ان کوششوں سے بیس تیس سال میں مقامی نوجوان طبقہ سنجیدگی سے نئے تعلیمی نظام کا حصہ بنا۔ اقبال کا بھی سیالکوٹ سے اعلیٰ تعلیم کے لیے لا ہو رہا اور وہاں سے مزید اعلیٰ تعلیم یعنی پی ایچ۔ ڈی کیلئے یورپ کا سفر کرنا اسی نوآبادیاتی تعلیمی پالیسی کا تسلسل تھا جس پر چلتے اقبال فرقہ فلسفے کی شاہراہ کے مسافر بنے۔ وہ سر سید کی فرست اور عملی کام کے مترف رہے جس کا اطہار انگلی نظموں میں ملتا ہے۔ سید کی لوح تربت پر ”نظم“ انگلی علمی اور مذہبی خدمات کو ان الفاظ میں ہدیتی تحریک پیش کیا ہے۔

مَعَا تِيْرَا اَغْرِ دُنْيَا مِنْ ہے تَعْلِيمَ دِين  
تَرْكِ دُنْيَا قَومَ کَوْ اپْنِي نَهْ سَكَّھلَانَا کَہِیں  
وَا نَهْ كَرْنَا فَرْقَةَ بَنْدِی کَرْ لَیْ اپْنِي زَبَان  
چَچَپَ کَرْ ہے بَیْٹَھَا ہَوَا ہَنْگَامَهْ مُخْشَرَ یَہَا

وصل کے اسباب پیدا ہوں تیری تحریر سے  
دیکھ! کوئی دل نہ دکھ جائے تیری تحریر سے  
محفل نو میں پرانی داستانوں کو نہ چھیڑ  
رنگ پر جواب نہ آئیں، ان فسانوں کو نہ چھیڑ(5)

محررہ بالاطبعہ نظم اس فکری تعلیمی اور تہذیبی و راشت کا اشارہ یہ نہ تھا ہے جو اقبال کو منتقل ہوتی دکھائی دے رہی ہے۔ سر سید کی طرف سے ان نصائح کا اعادہ کیا جائے تو ہمیں اس دور میں جدید خیالات کا پروپرتو نہ تھا ہے جس میں ایک مدرسہ مفکر کو نصیحت کر رہا تھا کہ دین کی تعلیم کے ساتھ ساتھ دنیاوی تعلیم کا حصول، اس دور میں بدلتے وقت کا تقاضا تھی۔ نیز یہ کہ اس وقت فرقہ بندی مسلمانوں کی اجتماعیت کیلئے تباہ کن ثابت ہو سکتی تھی۔ اور ایسے سیاسی حالات میں مسلمانوں کے اندر اتفاق کا ہونا انکی بقا کیلئے ضروری تھا۔ کسی قسم کی پھوٹ انکو مزید کمزور کر سکتی تھی۔ ان اشعار سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس معاہلے میں سر سید اور اقبال کی فکر و فراست ہم آہنگ تھی۔ علامہ اقبال نے 1904ء میں ایک مضمون بعنوان "قومی زندگی" لکھ کر ادبی رسائلے مخزن میں شائع کیا تھا۔ اس مضمون میں ہندوستانی مسلمانوں کی کمزوریوں کا ایک دلنش و رکن نظر سے تجزیہ کیا گیا تھا۔ اس مضمون کا حاصل مطالعہ آج کے حالات میں بھی نیایاد کھائی دیتا ہے۔ وہ لکھتے ہیں،

"اگر مسلمانوں کو دیکھا جائے تو انکی حالت مندوش نظر آتی ہے، یہ بدقسمت قوم حکومت کھو بیٹھی ہے، صنعت کھو بیٹھی ہے، تجارت کھو بیٹھی ہے۔ اب وقت کے تقاضوں سے غافل اور افلان کی تیز تلوار سے مجرور ہو کر ایک بے معنی توکل کا عصا ٹیکے کھڑی ہے۔ اور با تین تو خیر، ابھی تک ان کے مذہبی زراعوں کا ہی فصل نہیں ہوا۔ آئے دن ایک نیا فرقہ پیدا ہو جاتا ہے جو اپنے آپ کو جنت کا اوارث سمجھ کر باقی تمام نوع انسان کو جنم کا ابیدھن قرار دیتا ہے۔ غرضیکہ ان فرقہ آرائیوں نے خیر الامم کی جمیعت کو کچھ ایسی بری طرح منتشر کر دیا ہے کہ اتحاد و یگانگت کوئی صورت نظر نہیں آتی۔"(6)

مذکورہ بالاطبعہ مطالعے سے شاعر کی ایک اہم ذمہ داری کا یہ تعین ہو رہا ہے کہ اب وصل کے اسباب پیدا کیے جانے کا وقت ہے نہ کہ کسی ایسی تحریر کا مقام آجائے کہ دل زخمی زخمی ہو جائے۔ محفل نو میں پرانی داستانوں کے ذکر کی ممانعت اس لیے ضروری تھی کہ یہ وہ فسانہ متروک ہے جس پر اب کبھی رنگ برگ و باریں آسکتا۔ اس نظم میں سر سید کی فکر ایک نوجوان شاعر کو تلقین کرتی نظر آرہی ہے کہ اپنی شاعری سیستمنے والوں کو جگانا اور خرمن باطل شعلہ آواز سے جلا جانا اس شاعر کی مساعی سے ممکن ہے۔ ان تعلیمات پر اقبال کا عمل کتاب کے اسی حصے میں نظم

"تصویر درد" میں یوں ظاہر ہوتا ہے،

رلاتا ہے تیرا نظارہ اے ہندوستان مجھ کو  
کے عبرت خیز ہے تیرا فسانہ سب فسانوں میں  
نہ سمجھو گے تو مٹ جاؤ گے اے ہندوستان والو  
تمھاری داستان تک بھی نہ ہوگی داستانوں میں  
شجر ہے فرقہ آرائی تعصب ہے شر اس کا  
یہ وہ چل ہے کہ جنت سے نکلاتا ہے آدم کو  
اجڑا ہے تمیز ملت و آئین نے قوموں کو  
مرے اہل وطن کے دل میں کچھ فکر وطن بھی ہے (7)

بانگ درا کے تیسرے حصے کی نظموں (1908ء-1922ء) کا آغاز نظم "بلااد اسلامیہ" سے ہوتا ہے۔ اس نظم کے اقبال کے نظری تقویت کا باقاعدہ آغاز دیکھا جاسکتا ہے۔ یقینیت ایک تو اس رومانوی رمحانات کی عملی صورت کے طور پر نظموں میں درآئی تھی۔ دوسرا یہ کہ اونیل مائند سیٹ ماسٹر زکو اس بات کا جواب دینے کیلئے بھی ہندوستان کے تابندہ اور قابل فخر نقوش کے ساتھ ساتھ مسلمانوں کا عظیم الشان ماضی و حال کا منظر نامہ دکھانا مقصود تھا جو یہاں کے رہنے والوں کو غیر مہذب گردانتا تھا۔ نظم بلااد اسلامیہ کو ہمالہ (نظم) کی توسعی کہا جائے تو یہ بات بے جا نہیں۔ پہلا شعر دلی کی سرز میں کی تعریف و اہمیت سے ہوتا ہے، لکھتے ہیں،

سرز میں دلی کی مسجد و دل غم دیدہ ہے  
ذرے ذرے میں لہو اسلاف کا خوابیدہ ہے  
ہے زیارت گاہ مسلم گو جہان آباد بھی  
اس کرامت کا مگر حقدار ہے بغداد بھی

اس طرح اقبال دلی، بغداد، حجاز، زمین قرطبه، یورپ، خطہ قسطنطینیہ، حرم پاک اور ابوالیوب انصاری سے ہوتے ہوئے نبی مکرم کی ذات پاک سے والہانہ عقیدت کے پھول نچاہر کرنا ضروری سمجھتے ہیں۔ اس کے بعد واپس ہندوستان پر روانے سخن کا اختتام کرتے ہوئے اور اپنی سرز میں پررشک کرتے ہوئے اس کو خصوصی اہمیت کا حامل گردانئیتے ہیں۔

جب تک باقی ہے تو دنیا میں باقی ہم بھی ہیں  
عجی تو اس جن میں گو پر شبنم بھی ہیں ہے اگر

قومیت اسلام پابند مقام

ہند ہی بنیاد ہے اسکی نہ فارس ہے نہ شام (۸)

اسن اشعار میں وظیفت کا جو جذبہ نظم یا گیا ہے وہ اس عہد میں نوآبادیاتی تبدیلی کو ظاہر کرتا ہے۔ یہ سویں صدی کی پہلی دو دہائیوں میں وطن سے محبت اور حریت کے موضوعات دوسرے ہم عصر ادیبوں میں بھی دیکھے جاسکتے ہیں (جن کا ذکر مقائلہ کا حصہ نہیں ہے)۔ یہ وظیفت کا تصور اصل میں قوم پرستی کے جذبے اور موضوع کی طرف عملی قدم تھا جو رومانوی فلسفے کی شکست کے سلسلے میں سامنے آیا۔ پروفیسر محمد حسن اپنے ایک مضمون میں لکھتے ہیں:

”اقبال کا دور عالمی سطح پر رومانیت کے خوابوں کی شکست کا دور تھا۔ رومانیت نے فردوسی اور فلاج

کے سمجھی فلسفوں اور نظریوں کا پیمانہ فرار دیدیا تھا اور ضابطہ و آئین کی بجائے فرد کی اولیت تسلیم کر لی

گئی تھی۔ اس سے قوم پرستی کا میلان بھی ابھرا اور لبرل ازم کی آزاد خیالی اور مارکزیم کی انقلابی

روح نے فروغ پایا۔ اقبال کا دور آتے آتے فردشین کے آگے خود کو بے بس محسوس کرنے لگا اور

قوم پرستی دوسرے ممالک کو غلام بنانے والے سامراج اور فاشزم کی شکل اختیار کرنے

گلی۔“ (۹)

موضوعات کی سطح پر دیکھا جائے تو کچھ نظموں کے عنوانات براہ راست نوآبادیاتی عہد سے جڑتے دکھائی دیتے ہیں جن کو اس ضمن میں دیکھا جا سکتا ہے کہ ان کی اقبال کے عہد میں ایسی اہمیت ضرور ہو گئی کہ انہوں نے اپنے کلام میں ان کو محفوظ کر دیا۔ ان میں ایک نظم بعنوان غلام قادر روہیلہ، دوسری بعنوان شیکسپیر، اور تیسرا نظم موڑ ہے۔ غلام قادر روہیلہ نوآبادیاتی عہد کی تاریخ میں ایک اہم کردار تھا جس نے اٹھارہویں صدی کے آخری ربع میں مغل بادشاہ، شاہ عالم ثانی کے محل میں گھس کر اس کی آنکھوں میں گرم سلایاں پھیپھی کر انہا کرڈا تھا اور یہ واقعہ انگریزوں کے استعماری مقاصد کی انجام دہی کے لیے مہیز ثابت ہوا۔ اور اس کے بعد دیکھیں تو انگریزوں نیا یک دم تجارتی مقاصد سے حکمرانی کے مقاصد کے تحت خود کو تیار کرنا شروع کر دیا تھا۔ میر و سودا اور دیگر کلاسیکی شعراء نے اپنے طور اس کو موضوع بنایا، اقبال کی نظم میں ایک دکھ بھری فضا کا سماں دکھائی دیتا ہے۔ نظم کا آخری شعر ان کے درد کا عکاس بنتا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

مگر یہ راز آخر کھل گیا سارے زمانے پر

حیثیت نام ہے جس کا گئی تیور کے گھر سے

شیکسپیر نظم میں اس نابغہ روزگار کلاسیک شاعر کو ایک جدید عہد کا شاعر جس خلوص اور اپنائیت سے خراج تحسین پیش کر سکتا ہے، وہ یہاں ملتا ہے۔ انکو، انکے کلام کو، ان کی ہستی کو، اور انکی شاعری کے اسرار کو شاندار انداز سے پروردہ کیا گیا ہے۔ نظم موڑ کو دو طرح سے دیکھا سمجھا جا سکتا ہے۔ ایک تو موڑ استعارہ بنتا ہے اس جدید سواری اور

انگریزوں کے لائے گئی انپورٹیشن سسٹم کا جس نے 1857 کے بعد ہندوستان میں مقامی سسٹم کی جگہ لی اور اقبال اس تبدیلی کو مثبت لیتے ہیں۔ دوسرا اس نظم کو عالمی انداز سے بھی سمجھا جاسکتا ہے۔ کہ موڑ تیز لیکن خاموش ہے، مطلب یعنی تبدیلی غیر محسوس انداز سے ہندوستانی معاشرے کا حصہ بن کر قبولیت پار ہی ہے۔ ایک اور زاویہ پیش نظر رہنا ضروری ہے کہ اقبال کے پیش نظر ہندوستان ہی کا درد موجونہ تھا بلکہ مشرق و سطحی میں دیگر مسلم ممالک کی کمزور اور استھانی حالت کو انہوں نے اپنے طرز احساس میں شامل رکھا تھا۔ یہ نوآبادیاتی دور مسلم ممالک کی اکثریت پر بھاری گزر ہاتھا جس سے کسی بھی حساس دل رکھنے والے شاعر کا بے چین ہو جانا فطری تھا۔ ترکی میں خلافت کے خاتمے کے بعد اقبال کا نظم طلوعِ اسلام تخلیق کرنا ایک اور انداز کی تبدیلی کو ظاہر کرتا ہے (جس پر راقم کسی دوسرے مضمون میں تفصیل سے بات کرنے کا ارادہ رکھتا ہے)۔ عالم اسلام کا سیاسی منظر نامہ اس اقتباس سے واضح ہو سکتا ہے،

”تاریخ کا جائزہ لیں تو اس دور میں 1907ء میں روس اور برطانیہ نے ایران کا بڑاہ کر کے

یہاں اپنے حلقہ اثر قائم کر لیے، دوسری طرف 1911ء میں بگال کی تقسیم کو ہندوؤں کی خوشنودی

کیلیے منسون کر دیا گیا۔ اسی سال اٹلی نے طرابلس (لبیا) پر حملہ کر دیا، مصر پر برطانیہ کا قبضہ

ہو گیا۔ 1912ء میں بلقان کی متحده فوجوں نے ترکی کے یورپی علاقوں پر حملہ کر دیا۔ 1914ء میں

جگ عظیم کا آغاز ہو گیا۔ پھر 1918ء میں جنگ عظیم تو ختم ہو گئی لیکن کئی ایک اسلامی ممالک کو

خاک و خون میں نہلا گئی۔ فرنگی نے مکاری سے کام لیتے ہوئے عرب اور ترکوں کو آپس میں لڑا دیا

اور یوں 1870ء سے 1918ء تک پورا اسلامی بلاک یورپ کے قبضے میں آگیا۔ (10)

اقبال کے ہاں کولونیل سیٹ اپ سے مرعوبیت کی بجائے اس پر تقدیم کرنے کا ایک مراجحت آمیز روایہ سامنے آتا ہے جس کو آج کے مابعد نوآبادیاتی عہد میں ردنوآبادیاتی روایہ (Behavior Colonial-Anti) کی اصطلاح سے موسوم کیا جاتا ہے۔ اس عہد میں اکبرالہ آبادی بھی ردنوآبادیاتی شاعر کے طور پر معروف ہو رہے تھے لیکن اقبال کے ہاں اس ر. جahan کو ایک مدربانہ شان سے برتنے کا نمونہ ملتا ہے جو انکے کلام کا خاصا ہے۔ اب تعلیم کے سلسلے میں انگریزی تعلیم کے جن جن پہلوؤں سے اقبال کو اعتراض ہوا، انکے جائزے سے معلوم ہوتا ہے کہ اسکا یہ مطلب نہیں کہ وہ مسلمانوں کی تعلیم کے مخالف تھے۔ جدید تعلیم پر انکے تحفظات کو ”ظریفانہ“ میں شامل قطعات سے سمجھا جاسکتا ہے،

لڑکیاں پڑھ رہی ہیں انگریزی  
قوم نے ڈھوندھ لی فلاں کی راہ  
روش مغربی ہے مذہب

وضع مشرق کو جانتے ہیں گناہ  
یہ ڈراما دکھانے گا کیا سین  
پرده اٹھنے کی منتظر ہے نگاہ  
ہم سمجھتے تھے کہ لائے گی فراغت تعییم  
کیا خبر تھی کی چلا آئے گا الحاد بھی ساتھ

رقم کا خیال ہے کہ ان اشعار کو اقبال کے خیالات کا عکس سمجھنے کی بجائے، اس عہد کی معاشرتی فضا کی ترجیحی کا عکس مان لیا جائے تو زیادہ سودمند ہو سکتا ہے۔ اور اگر یہ اقبال کے خیالات ہی ہیں بھی تو یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ اس عہد تک آتے آتے وہ ان خیالات کو غیر ضروری یا غیر سنجیدہ سمجھتے تھے۔ اس کی داخلی شہادت یہ ہے کہ یہ خیالات اتنے ظریفانہ حصے میں موجود ہیں جن کو سنجیدہ نہیں سمجھا جانا چاہیے، دوسرا یہ کہ اگر وہ ان خیالات پر سنجیدگی سے کھڑے ہوتے تو انکو سنجیدہ کلام میں ضرور جگہ دیتے جہاں گائے اور کبھی پر کلام تو موجود ہے لیکن یہ خیالات موجود نہیں۔ ہندوستان میں غیر ملکی اشیا کی امپورٹ وہ تبدیلی تھی جو تیزی سے معاشرے میں جگہ بنا رہی تھی۔ یہ ہندوستان میں سرمایہ دارانہ نظام زر کے داخلے کا دور تھا جس سے ملکی سرمایہ تیزی سے باہر جا رہا تھا۔ اس پر اقبال کا نظر کرنا بھی ایک ناؤ بادیاتی تبدیلی تھی جس سے شاعر کی ناگواری محسوس کی جاسکتی ہے۔ وہ لکھتے ہیں،

انہا بھی اس کی ہے آخر خریدیں کب تک  
چھتریاں، رومال، مفلر، پیراہن جاپان سے  
اپنی غفلت کی یہی حالت اگر قائم رہی  
آئیں گے غusal کابل سے، کفن جاپان سے

آخر میں بالگ درا میں اقبال کے ردناؤ بادیاتی افکار و خیالات کا ذکر کیا جائے تو اندازہ ہوتا ہے کہ اقبال میں صدی کیوہ اہم شاعر تھے جوئی تبدیلیوں کے مضر اثرات کو محسوس کرنے کے ساتھ ساتھ ان کو رد بھی کر رہے تھے۔ اس دور میں ان کے ایک اہم معاصر شاعر اکبرالہ آبادی اور اقبال کو رد استعماریت (Colonial-Anti-Voice) کے شاعر کے طور پر اولیت دی جاسکتی ہے۔ ردناؤ بادیاتی فکر کا ایک اہم زاویہ کارل مارکس کے ذکر کو ہندوستانی معاشرے میں داخل کرنا اور انگریزوں کے مقابلہ میں مارکس کے معاشری فلسفے کے اندر مقامی افراد کے مسائل کے حل کو دیکھانا خصوصی مطالعے کا حامل ہے۔ پہلی جگہ عظیم کے تباہ کاریوں اور اس کے نتیجے میں پھیلتے افلاس اور قحط کا تلوڑ اقبال کو مارکس کے اشتراکی فلسفے میں نظر آیا جو برہ راست ناؤ بادیاتی ایجنڈے کے مخالف تھا۔ مارکس سے اقبال کی متأثر ہوتی فکران کی معروف نظم خضر راہ میں نظر آنا شروع ہوتی ہے جب حضرت خضر سرمایہ و محنت پر شاعر کے سوالوں کے جوابات دیتے ہیں۔ کہنے کو یہ شاعر اور حضرت خضر علیہ السلام کے درمیان دو کرداروں

یعنی مزدور اور سرمایہ دار کے بارے میں سوالات اور جوابات پر مشتمل طویل نظم ہے لیکن خضرراہ کی ایک ذیلی نظم کو پڑھیں تو اندازہ ہوتا ہے کہ اقبال کے ہاں مارکس کی اشتراکی فکر نے جگہ بنالی تھی۔ بندہ مزدور کو یہ پیغام دینا کہ تجھ کو بہانے باز سرمایہ دار کھا گیا ہے اور صدیوں سے مزدوروں کے استھصال کا کام جاری و ساری ہے۔ یہ استھصال اقبال کی مارکسی فکر سے اثر پذیری کی مثال بتتا ہے جو اس عہد میں انقلاب روس کی کہانیوں کی صورت میں ہندوستانی ادیبوں کی فکر اور تحقیقات کا محبوب موضوع بن چکا تھا۔ اقبال لکھتے ہیں،

دست دولت آفریں کو مزدیوں ملتی رہی  
اہل ثروت جیسے دیتے ہیں غریبوں کو زکات  
کمر کی چالوں سے بازی لے گیا سرمایہ دار  
انہیانے سادگی سے کھا گیا مزدور مات

اور اس کے بعد مزدور کو یہ پیغام دینا کہ اب مزدور کو اٹھنا چاہیے کہ مشرق و مغرب میں اس کے دور کا آغاز ہوا چاہتا ہے اور یہ کہ اس اشتراکی فلسفہ معاشریت سے بزم جہاں کا انوکھا انداز دکھائی دیا چاہتا ہے۔ باگ دراکے آخری حصے (ظریفانہ) میں بھی تین چار قطعات ایسے ہیں جن میں اس موضوع پر انکے انکار ملتے ہیں۔ ایک جگہ لکھا گیا ہے کہ دنیا میں سرمایہ و محنت ایک دوسرے سے صف آرا ہو گئے ہیں جو انکے نزدیک ایک اچھا شگون ہے۔ دوسری جگہ قرآن کی ایک آیت کی تشریح کی مدد سے مزدور اور مزارع کی آوریزش کو واضح کرنے کی کوشش کی گئی ہے، شعر ملاحظہ ہو،

حکم حق ہے لیس للانسان الا ماسعی  
کھانے کیوں مزدور کی محنت کا پھل سرمایہ دار

اس سارے سلسلے کو اس طور پر دیکھا جاسکتا ہے کہ سرمایہ دارانہ نظام، ہندوستان کے مزدور اور ہنرمند کیلئے استھصال کا بنیادی سبب تھا۔ اسکو رد کرنے کیلئے اقبال نے کارل مارکس کے نظام کو اس کے مقابل اور اس سے بہتر پایا اور اس کا بے لाग اظہار اپنی نظموں میں محفوظ کر دیا۔ اس حصہ نظم (ظریفانہ) میں انہوں نے انگریزوں کی انفرادی اور اجتماعی طرز حیات سے ہندوستانی تہذیب و معاشرت اور سماج میں آنے والی متفہ تبدیلوں پر اپنے تحقیقات کا اظہار کیا، جس کا مطلب یہ تھا کہ بے شک روشن مغربی نامناسب نہیں ہے۔ لیکن اس سلسلے میں مشرقت کو برقرار رکھتے ہوئے بھی اس کے سودمند اثرات کو قبول کیا جا سکتا ہے۔ ایک قطعہ میں استاد کی تعظیم کے مشرقی تصور کے حامی ہوتے ہوئے مغربی تصور کو ناپسند کرتے نظر آتے ہیں۔ استاد کی خدمات کو مادیت کے ترازو سے تو لنے سے بہتر وہ مشرقي رویہ ہے جس میں خدمت استاد کے جواب میں شاگرد کا دل چاہتا تھا کی بدیہی دل پیش کیا جائے۔ اس تعظیم کو نوآبادیاتی عہد کے بدلتے ثاقبی تصور سے بہتر گردانتے ہوئے اقبال اسکو رد کرتے نظر آتے ہیں۔ اقبال کی اپنی شاعری میں

مولوی میر حسن، داغ دہلوی اور پروفیسر آر انڈھ کی بطور استاد تعلیم کے نامے موجود ہیں۔ انگریز کے " تقسیم کرو اور حکومت کرو " کے فارموں کے بھی رد کرنے نظر آتے ہیں۔ مقامی حکومتوں کے نظام، کونسلری، ووٹ کے تصویر اور اقتدار کے لئے رشوت کا تصویر بھی معاشرے میں سراحت کر رہا تھا، سواس پر بھی طنز یہ اشعار ملتے ہیں۔ وہ یورپی طرز سیاست کی بجائے اس کے اندر پائی جانے والی اخلاقی گروٹ کے خلاف تھے۔ اس طرح کی سیاست آگے چل کر ہندوستان کے باشندوں کو مختلف گروٹوں کا شکار بنائی تھی جس کا انکوادر اک ہورہا تھا۔ ایک اور قطعے میں اس طرح کی نوآبادیاتی سیاست کو اس انداز سے رد کرتے ہیں،

اٹھا کر چینک دو باہر گلی میں  
نئی تہذیب کے انڈے ہیں گندے  
ائیکشن، ممبری، کونسل، صدارت  
بنائے خوب آزادی نے پھندے  
میاں نجار بھی چھیلے گئے ساتھ  
نہایت تیز ہیں یورپ کے رندے

اوپر کی گئی ساری بحث کو سمیٹ جائے تو حاصل مطالعہ میں یہ نکات واضح ہوتے ہیں کہ اقبال نے مقامی تصور تعلیم کے ساتھ ساتھ انگریزوں کے قائم کردہ سکول، کالج، یونیورسٹی اور اس سے آگ بڑھ کر یورپ سفر کر کے پی ایچ-ڈی کی ڈگری حاصل کی جو انکی نوآبادیاتی تعلیمی پالیسی سے متاثر ہونے کی دلیل بتا ہے۔ دوسرا یہ کہ تین سال پر یورپ رہ کر وہ یورپی سماج اور معاشرت کے دلدادہ ہونے کی بجائے طبع مشرق کے ہی خونگر ہے اور کسی ظاہری و شخصی تبدیلی کو اپنے معمول کا مستقل حصہ نہ بننے دیا۔ بیسویں صدی کی پہلی دو دہائیوں نے انکوں آباد کار کی منقی چالوں اور مقامی باشندوں کے استھان کو سمجھنے میں مدد دی۔ اس پہلی عالمی جنگ میں انگریز کا منقی کردار اور ہندوستانیوں کو اپنی جنگ کا ایندھن بنانا پسند نہیں آیا اور انہوں نے اس کے خلاف قلم کو تحریر کر کے ایک مصلح کا کام سنبھالا۔ تعلیمی پالیسی کی جائز تعریف ضرور کی لیکن اس سے مقامی ثقافت میں جہاں ناموزوں تبدیلیوں کا شاہراہ ہوا تو اس کا لوئیں ایکنڈے کو روکیا۔ انگریزوں کے دور حکومت میں مقامیوں کی معاشی ابتوحالت سے انکی ناکامی کو دیکھا اور اس ضمن میں کارل مارکس کے تصور اشتراکیت میں ہندوستانی مزدور کی بھوک کا حل تلاش کیا اور یہ خدشہ ظاہر کر دیا کہ بہت جلد سرمایہ دار اور مزدور آپس میں باہم دست و گریباں ہونگے۔ اور آخر میں طریقہ یافا نے عنوان سے مختلف قطعات لکھ کر کہیں سماجی جہالت، کہیں انگریزی سماج و استعماری حربوں، کہیں مسلمانوں کے فرقہ پرست زعامات کہیں ہندو مسلم دوئی، اور آخر میں اپنے آپ پر طنز یہ رائے میں اشعار قلم بند کر کے بانگ درا کے اوراق سمیئے اور اپنا کا لوئیں اور اپنی کاٹھیں نقطہ نظر واضح کیا۔ بانگ درا کا آخری شعر اپنے اوپر طنز کرتے ہوئے یوں قلم بند کیا،

اقبال بڑا اپدیشک ہے، میں باقوں میں مودہ لیتا ہے  
گفتار کا یہ غازی تو بنا، کردار کا غازی بن نہ سکا

### حوالہ:

- ۱۔ اخت Sham علی، ڈاکٹر، جدید اردو نظم کا نوآبادیاتی تناظر، (لاہور: عکس پبلشرز، ۲۰۱۹ء)، ص: ۲۳۳
- ۲۔ روس کے اردو ادبیوں پر اثرات کا ذکر اردو ادب کی تواریخ بالخصوص ڈاکٹر انور سدید کی کتاب اردو ادب کی تحریکیں سے تفصیلی مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔
- ۳۔ نواز صدیقی، پروفیسر، روشن خیالی اور پاکستان، (فیصل آباد، مثال پبلشرز، ۲۰۱۳ء)، ص: ۵۲
- ۴۔ برٹرینڈ رسل، فلسفہ مغرب کی تاریخ، ترجمہ پروفیسر محمد بشیر، (اسلام آباد: پورب اکادمی، ۲۰۰۶ء)، ص: ۷۷-۷۸
- ۵۔ اقبال، سید کی لوح تربت (بانگ درا) مشمولہ کلیات اقبال، (لاہور: اقبال اکادمی، طبع ہفتہ، ۲۰۰۶ء)، ص: ۸۲
- ۶۔ اقبال، ہماری قومی زندگی، مشمولہ اقبال کے ملی افکار، مرتبہ محمود عاصم، (لاہور: مکتبہ عالیہ، ۷۷ء)، ص: ۱۶۶
- ۷۔ اقبال، تصویر درد، (بانگ درا)، مشمولہ کلیات اقبال، (لاہور: اقبال اکادمی، پاکستان، طبع دہم، ۲۰۱۱ء)، ص: ۱۰۳
- ۸۔ اقبال، بلا دا اسلامیہ، (بانگ درا)، مشمولہ کلیات اقبال، ص: ۳۷-۲۷
- ۹۔ محمد حسن، پروفیسر، اقبال اور عبدالقابو، مشمولہ طرز خیال از محمد حسن پروفیسر، (دہلی: اردو اکادمی، ۲۰۰۵ء)، ص: ۱۰۰
- ۱۰۔ شفقتہ حسین، ڈاکٹر، اقبال کا نظریہ اسلامی ثقافت، مشمولہ تحقیق و دریافت (فیصل آباد: مثال پبلشرز، ۲۰۱۹ء)، ص: ۱۸۱